

Nel mese di maggio 2016 il municipio e la direzione amministrativa hanno evaso le seguenti trattande:

Licenze edilizie privati: D. Giovannini; ristrutturazione e ampliamento dell'edificio 68, immobile 8311, Soglio. Inoltre sono state approvate 8 notifiche di costruzione.

Edilizia comunale e crediti diversi: CHF 5'000 ad Auf+Zu per nuove serrature e chiavi per i magazzini comunali. CHF 6'300 a Jenny SA per un nuovo carrello degli attrezzi per il magazzino comunale a Vicosoprano. CHF 2'600 a Pedroni Multimedia AG per interventi all'impianto elettrico interno del Palazzo Castelmur. CHF 4'600 alla ditta E. Toscano per la 1^a fase (rilievi e progetto di massima) del progetto per creare un posteggio ed una piazza di giro a Roticcio. Rifiutato l'acquisto di una particella edificabile privata a Coltura. CHF 4'000 a Pedroni Multimedia AG per l'installazione della connessione wi-fi nella palestra e nel centro fitness di Vicosoprano. Pubblicazione dell'affitto di due locali commerciali a Vicosoprano. CHF 55'000 per il restauro di quadri della collezione del Palazzo Castelmur. CHF 12'633 a Filippo Walther per un nuovo tosaerba per l'azienda forestale e lavori pubblici. Delibera dei lavori di risanamento alle torri del Palazzo Castelmur alle seguenti ditte: C. Ganzeni AG per CHF 43'017, Rothgerüste AG per CHF 47'370, Carlo Tam Sagl per CHF 5'000, Ivano Rampa per CHF 5'000 e Giacometti Impresa di pittura per CHF 5'000. Conteggio finale del progetto forestale Tens a Soglio con costi maggiori di CHF 47'318. Progettazione e delibera credito per una tomba in comune nel cimitero di Bondo, acquisto degli elementi in granito e delle piastine in ottone, a Piero Del Bondio per CHF 8'850. Delibera dei lavori per la sottomurazione della scogliera presso il Vallun Trubinasca in Bondasca a Schena AG per CHF 45'029. CHF 20'546 a Tam Metalcostruzioni Sagl per le parti in ferro per rafforzare il ponte della strada di accesso al cantiere Creista/Maloja.

Diversi contributi: CHF 900 per l'acquisto di 20 libri "Engadin St. Moritz – Ein Tal schreibt Geschichten". CHF 500 al Verein Segantini Maloja per l'esposizione "I due Giovanni – Segantini e Giacometti". CHF 1'900 per la ristampa del Flyer Palazzo Castelmur. CHF 500 a Amici Pro Chiesa Bianca per l'esposizione "Luce di Segantini". CHF 2'000 a Florio Soglio per il progetto Florio Vive 2016. CHF 2'500 per il sostegno dell'atleta Irene Cadurisch durante la stagione 2016/17. Approvazione dell'aumento a CHF 75'000 per contributi culturali diversi nel preventivo 2016. CHF 500 (ore operai comunali) per il montaggio del tendone per l'open air a Sur Aua della Gioventù Bregaglia. Due richieste di contributo (Oberengadiner Jodelchörli per la giornata grigionese dello jodler e Nina Magni per il suo lavoro di matura) sono state rifiutate.

Altro: Pubblicazione delle offerte di lavoro per la pulizia dell'ex edificio scolastico a Soglio e degli uffici forestali a Vicosoprano. Richiesta privata di valutare i limiti di velocità in alcuni posti dei centri abitati vallerani. Partecipazione alla seduta del gremio ewz naturmade star-Fonds per la valutazione di tutti i progetti di rinaturalizzazione in Bregaglia e finanziati dal fondo. Incontro con i rappresentanti della Bergeller Soglio-Quarzit GmbH per il rinnovo della concessione Cäva Böcc. Chiusura del progetto Interreg Agrismo. Informazione dall'Ufficio per la sicurezza delle derrate alimentari e la salute degli animali GR sulle misure da adottare entro la fine 2018 per rispettare le nuove norme sull'arsenico nell'acqua potabile e comunicazione dei controlli eseguiti. Approvazione, da parte dell'Ufficio federale per la corrente forte, della posa di un cavo elettrico di Repower SA tra Castasegna ed il confine italiano. Aggiornamento della tabella per i contributi alpeggio 2015. Incontro con la commissione di gestione in merito alla revisione 2015 e approvazione del rendiconto 2015 del Comune di Bregaglia e dell'Ospedale e Casa di cura della Bregaglia. Consultazione cantonale sul progetto di risanamento della strada cantonale Sils-Plaun da Lej. Incontro con i responsabili cantonali e comunali dell'ufficio foreste in merito al conteggio finale del progetto forestale Tens a Soglio. La richiesta della Comunità Montana Valchiavenna per nuovi progetti Interreg è stata rifiutata. Rapporto 2015 di ewz sulla diga Orden: il bacino di ritenzione è in buono stato e in caso di acqua alta perfettamente funzionante. Incontro con rappresentanti di Swisscom per il potenziamento della rete internet in alcune frazioni comunali. Disbrigo di diverse richieste, permessi e piccoli crediti con le decisioni e la relativa corrispondenza.

Traktanden des Gemeindevorstandes und der Geschäftsleitung im Monat Mai 2016

Private Baugesuche: D. Giovannini; Renovierung und Ausbau des Gebäudes 68, Parzelle 8311, Soglio.
Zudem wurden 8 Gesuche im Baumeldeverfahren behandelt.

Öffentliche Bauten und diverse Kredite: CHF 5'000 an Auf+Zu für neue Schlüssel und Türschlösser für die kommunalen Werkhöfe. CHF 6'300 an Jenny SA für einen neuen Werkzeugwagen im Werkhof Vicosoprano. CHF 2'600 an Pedroni Multimedia AG für Reparaturen der internen elektrischen Anlage im Palazzo Castelmur. CHF 4'600 an E. Toscano AG für die 1. Phase (Vermessungen und Vorprojekt) eines Park- und Kehrplatzprojektes in Roticcio. Das Gesuch einer Privatperson Bauland in Coltura an der Gemeinde zu verkaufen wurde abgelehnt. CHF 4'000 an Pedroni Multimedia AG für eine Wi-Fi Verbindung in der Turnhalle und im Fitnessraum in Vicosoprano. Publikation der Vermietung von zwei Gewerberäume in Vicosoprano. CHF 55'000 für die Restaurierung von Bildern der Sammlung im Palazzo Castelmur. CHF 12'633 an Filippo Walther für einen neuen Rasenmäher für den Forst- und Werkbetrieb. Kreditfreigabe für die Sanierungsarbeiten der Türme des Palazzo Castelmur an folgende Firmen: C. Ganzoni AG für CHF 43'017, Rothgerüste AG für CHF 47'370, Carlo Tam Sagl für CHF 5'000, Ivano Rampa für CHF 5'000 und Giacometti Malergeschäft für CHF 5'000. Schlussrechnung des Forstprojektes Tens in Soglio mit Mehrkosten von CHF 47'318. Planung und Kreditfreigabe für ein Gemeinschaftsgrab im Friedhof Bondo, Kauf der Granitelemente und der Messingplatten, an Piero Del Bondio für CHF 8'850. Kreditfreigabe für die Stützmauer der Strasse Bondasca beim Vallun Trubinasca an Schena AG für CHF 45'029. CHF 20'546 an Tam Metalcostruzioni Sagl für die Metallelemente zur Brückenverstärkung der Zufahrtsstrasse zur Baustelle in Creista/Maloja.

Diverse Beiträge: CHF 900 für den Kauf von 20 Büchern „Engadin St. Moritz – Ein Tal schreibt Geschichten“. CHF 500 an Verein Segantini Maloja für die Ausstellung „I due Giovanni – Segantini e Giacometti“. CHF 1'900 für die Neuauflage des Flyers Palazzo Castelmur. CHF 500 an Freundeskreis Pro Chiesa Bianca für die Ausstellung „Luce di Segantini“. CHF 2'000 an Florio Soglio für das Projekt Florio lebt 2016. CHF 2'500 für das Sponsoring der Athletin Irene Cadurisch während der Saison 2016/17. Genehmigung der Erhöhung auf CHF 75'000 für kulturelle Beiträge im Voranschlag 2016. CHF 500 (Arbeitsstunden der Gemeindeforarbeiter) für den Auf/Abbau des Festzelts für das Open Air in Sur Aua der Gioventù Bregaglia. Zwei Beitragsgesuche (Oberengadiner Jodelchörli für den Bündner Jodlertag und Nina Magni für ihre Maturaarbeit) wurden abgelehnt.

Übrigens: Stellenanzeigen für eine Putzkraft für das alte Schulgebäude in Soglio und für die Räumlichkeiten des Forstamtes in Vicosoprano. Gesuch einer Privatperson zur Überprüfung der Geschwindigkeit an einigen Stellen der Siedlungen im Tal. Teilnahme an der Sitzung des ewz Naturmade Star-Fonds zur Beurteilung der Revitalisierungs-Projekte im Bergell, die aus dem Fond finanziert werden. Treffen mit den Vertretern der Bergeller Soglio-Quarzit GmbH für die Erneuerung der Konzession Cäva Böcc. Beendigung der Interreg-Projekts Agrismo. Information des Amtes für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit GR über die bis Ende 2018 umzusetzende Massnahmen zur Einhaltung der neuen Arsenvorschriften im Trinkwasser und Meldung der durchgeföhrten Kontrollen. Genehmigung des eidgenössischen Starkstrominspektorates zur Verlegung eines Starkstromkabels der Repower AG zwischen Castasegna und der italienischen Grenze. Aktualisierung der Tabelle der Sömmerrungsbeiträge für das Jahr 2015. Treffen mit der Geschäftsprüfungskommission betreffend Revision 2015 und Annahme der Geschäftsberichte 2015 der Gemeinde Bregaglia und des Spital- und Pflegeheims. Kantonale Vernehmlassung über das Sanierungsprojekt der Kantsonsstrasse zwischen Sils und Plaun da Lej. Treffen mit den Verantwortlichen des kantonalen und kommunalen Forstamtes betreffend die Schlussabrechnung des Waldprojektes Tens in Soglio. Neue Vorschläge der Comunità Montana Valchiavenna für Interreg-Projekte wurden abgelehnt. Jahresbericht 2015 von ewz über die Stauanlage Orden: die Hochwasserrückhaltesperre ist in einem guten Zustand und ist im Hochwasserfall voll funktionstüchtig. Treffen mit Vertretern von Swisscom zur Verstärkung des Internetnetzes in einige Fraktionen der Gemeinde. Erledigung diverser kleineren Gesuche, Bewilligungen und Kredite, samt Beschlüssen und entsprechender Korrespondenz.